

ABONAMENTELE

| | |
|----------------------|---------|
| Tru Capitală, pe an | 36 lei. |
| pe 6 luni | 18 lei. |
| pe 3 luni | 9 lei. |
| Tru Districte, pe an | 40 lei. |
| pe 6 luni | 20 lei. |
| pe 3 luni | 10 lei. |

Abonamentele se primesc la Administrația.

In număr în Capitală 10 b.
in Districte 15 b.

TIMPUL

REDACTIA, CALEA VICTORIEI Nr. 102.

ANUNȚURI ȘI INSERTII

| | |
|-----------------------------|------|
| Linia 30 litere pe pag. IV. | 80 |
| Idem pag. III. | 1 20 |
| Insertii pag. IV. | 50 |
| Reclame pag. III. | 1 50 |

Anunțurile și insertiile se primesc în București, la Administrația ziarului în Viena, la birourile de anunțuri Heinrich Schalek, Wollzeile 12;—A. Oppelik, Stubebstein 2;—Paris, C. Adam, rue Clémence 4. Compania generală de publicitate G. L. Dawe et C^{ie}; în Londra, Francfort Berlin, Zurich și New-York prin compania generală de publicitate G. L. Dawe et C^{ie}.

Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisele neimprimabile se ard.

D-nii membri ai Clubului conservator sunt invitați a se întruni în adunarea generală, vineri la 4 (16 Decembrie), în localul Clubului, Calea Victoriei No. 102.

București, 1 Decembrie 1881

În ședința de ieri a camerei, d. N. Onescu cere a se comunica actele privitoare la Dunăre, pentru ca răspunsul la mesajul tronului să fie făcut în cunoștință de cauză și să aibă aceeași însemnătate în străinătate după cum a avut și mesajul.

D. I. C. Brătianu consimțind, se decide a se ține secțiuni unite Mercuri seara.

D. P. P. Carp cere a citi un contra răspuns la mesajul tronului. Asupra acestei cereri urmează o discuțiune lungă, la care au luat parte, d-nii Maiorescu, P. Dimancea, N. Ionescu, C. A. Rosetti, G. Chițu, Al. Lahovari și N. Fleva, și care se termină prin respingerea cererii d-lui Carp însușită în urmă de d. Maiorescu, membru al comisiunii de răspuns la mesaj.

În senat d. ministru de externe a citit două mesaje regale: prin unul se înaintea proiectul de lege pentru autorizarea comunei Pitești să facă un împrumut de 300,000 lei, și prin al doilea se înaintea proiectul de lege din inițiativa Camerei pentru modificarea art. 22, al. II din legea timbrilor.

Senatul a trecut apoi în secțiuni, anunțând pe mâine discuțiunea asupra proiectului de răspuns la discursul Tronului.

Mai la vale reproducem proiectul de răspuns la mesajul tronului, atât al majorității, cât și al opozițiunii.

Foile vieneze, intru cât se mai pot ocupa și cu străinătatea, în urma îngrozitoare catastrofe, ce a învelit în doliu toată capitala Austriei, se întrebă ce au să se aștepte de la noul ministru de externe, comitele Kalnoky, care d'abea sâmbăta trecută a luat în mână conducerea afacerilor departamentului său. În prima linie este cazul României, observă „Neue Fräie Presse.” Conflictul nu se va face mușama, crede numita foare, căci Comitele Kalnoky pare a se fi asigurat de sprijinul cabinetului din Berlin, Prințul Bismark s'a pronunțat foarte aspru contra purtării României față cu Austro-Ungaria și e gata să eșere cu o presiune mai mare asupra guvernului regelui Carol în sensul pretențiilor austriace. Cancelarul german atribuie atitudinea României agitațiilor guvernului englez, care se teme, că regulamentul dunărean va face să sufere comerțul englez de pe Dunăre.

După cum susține o telegramă din Viena, adresată către „Daily Telegraph”, cele trei imperii s'ar fi înțeles din nou asupra cestiunilor mai importante la ordinea zilei și mai ales

cu privire la cestiunea orientală. Ținta imediată a acestei înțelegeri se consideră ca pacifică și pe căud alianța de mai înainte a celor trei împărați urmarea scopuri, ce erau îndreptate contra inegrității Turciei, înțelegerea cea nouă se zice că ar fi bazată pe mântinerea imperiului otoman.

Cu această șire se poate pune în legătură și telegrama adresată din Stambul către „Times”, că împăratul Wilhelm, primind comisiunea specială turcească, și-a exprimat via sa satisfacțiune asupra cordialelor relațiuni, ce există între cele două țări, dând totodată ordin, ca aceste relațiuni să fie tot mai strâns legate. Este negreșit o altă cestiune, dacă se va realiza vreodată visul Sultanului, de a încheia cu Germania o alianță ofensivă și defensivă!

ȘTIRI TELEGRAFICE

Serviciul telegrafic al Agenției Havas.

Viena, 11 — Comitele Kalnoky s'a reținut ieri la Viena. Astăzi personalul ministerului afacerilor streine i-a fost prezentat de către d. de Kallay.

Noul ministru răspunzând la cuvintele dlui de Kallay, a zis că știe cât de mare și grea este sarcina ce i-a încredințat a implini împăratul, mai ales când vine după un om de stat atât de eminent ca Baroanul de Haymerle; dar se bizue pe concursul complet și credincios al tuturor funcționarilor ministerului său.

Viena, 11 — Înmoștenirea victimelor recunoscute de către familii au început înainte de amiază cu concursul populației via mișcată.

Piața teatrului incendiat e mereu înconjurată de o mulțime imensă.

Dupe „Allgemeine Zeitung” listele oficiale îndreptate în vederea că 917 persoane lipsesc; în acest număr sunt coprinse și cadavrele deja găsite.

Paris, 11 — Se asigură că comitele Chaudordy, vechiul ambasador al Republicii Franceze în Spania, va fi numit în postul de ambasador la Sf. Petersburg înlocuind pe Generalul Chanzy.

Roma, 11 — „Agenția Stefani” zice că corespondența publicată de „Staudard” asupra motivelor cari au hotărât întrevăderile de la Dantzig și din Viena, e lipsită de orice fundament în ce privește pe Italia.

Roma, 11 Dec. — Papa a oficiat azi în sala canoanelor (sau onoare nouilor sfinți.) Toți membrii sfântului colegiu și al episcopatului asistau la ceremonie, astfel că un mare număr de persoane nu au putut asista din cauza lipsei de loc la canonicizări. Leon XIII părea în tot timpul foarte obosit.

Constantinopol, 11 Dec. — În ședința comisiunii finanțare turco-ruse s'a continuat ieri de a se discuta detaliile regulării indemnității războiului; dar fără a ajunge la vre-un rezultat.

D. Mancardi, reîntorcându-se în Italia, a remis puterile sale dlui Burke pentru a reprezenta interesele bndboldnilor italieni. D. de Hirschfeld, însărcinatul de afaceri al Germaniei, a primit Osmania el. II.

Londra, 12 Decembrie. — Ziarul „Times” află că Sultanul a ordonat guvernatorului de la Tripoli d'a face să plece îndată la Constantinopol, maiorul Ali-Sherif, un oficiar turc care s'a pus în capul insurecțiilor de la Sfax.

Roma, 12 Decembrie. — Guvernul a pri-

mit în audiință solemnă pe ambasadorele imperatorului Chinei, care i-a prezentat scrisorile sale d'acreditare. Li-Fuang-Pao a învoat amintirea relațiilor de amicie și de comerț cari au existat din timpuri foarte d'părtați între China și Italia, dând Mușetății Sale asigurarea că această amintire nu s'a stins în China. Regele a răspuns ambasadorei, că simțimintele ce a exprimat vor avea în Italia un ecou de perfectă și cordială reciprocitate.

Viena, 12 Decembrie. — La catedrala St. Stefan s'a ținut un serviciu funebru pentru victimele de la teatrul de pe Ring; au asistat principele moștenitor, toți arhiducii, toți funcționarii Curții, toți ministrii, membrii amândoror camerelor cu președinții, toți capii autorităților, consiliul comunal cu primarul, generali, ofițari, toate somitățile și mai multe mii de locuitori. Cântătorii de la operă au executat cântece funebre, în care s'amestecau vocele suspinându-se ale mai multor persoane în mare doliu; mulțimea se grămădește pe piață și în stradele vecine.

A se vedea ultime știri pe pagina III

Ieri s'a dat în Cameră citire proiectului de răspuns la mesajul tronului, propus de majoritatea Comisiei. Proiectul minorității a rămas a se citi și discuta Joi.

Proiectul de răspuns al majorității se datorește se vede raportului, d-lui E. Costinescu. După sfânt și tămăia. Mesajul încearcă cel puțin să fie substanțial și era scris cu oarecare îngrijire. Răspunsul pe care l'face redactorul „Românului” e plin de fraze goale și umflate. Strîmb și e chipul văzut într'o oglindă rea, strîmbă, puțină și săracă e parafraza discursului, datorită d-lui Costinescu.

Intr'un singur punct proiectul de răspuns e remarcabil, pasajul privitor la cestiunea Dunării. Noi am fost acia cari am observat adunării că, față c'o situație încordată, care s'a creat, nu prin cuprinsul sau atitudinea mesajului, ci prin maniera lui de-a se exprima, adunarea cată să imblânzească forma, se n'țelege că nu în detrimentul fondului; ceea ce indealmințrelea e și opiniunea presei europene, ba chiar a părții ce se crede atinsă, a Austro-Ungariei. România, zice foile austro-ungare, poate apăra interesele ei pe Dunăre oricum voiește și oricum pricepe a le apăra. N'avem nimic de zis în privirea aceasta. Inșă această apărare a fost îmbrăcată într'o formă jignitoare pentru monarhie, și aci avem ceva de zis. De indicațiunile acestea ar fi trebuit să se țină adunarea și să nu înănsprească și mai mult un conflict a cărui sorgiate nu este dreptul ănsuși, ci conveniențele ce cată a se păzi în actele de stat și în tratările diplomatice.

În loc de-a ține seamă de aceste observări, adunarea înănsprește în parafraza ei pasajul atingător de Dunăre, căci iată ce zice:

Românii, abia eșii însă din cele mai aspre încercări, și geloși de a păstra neatinț ceea ce cu greu au redobândit asupra nedreptății și încălcărilor timpilor trecuți, nu pot să înceteze de a fi cu grijă și luare aminte la tot ce se mișcă în afară, atingător de Țara lor. Cestiunea libertății Dunării nu putea dar să nu deștepte mari îngrijiri în toată Țara.

De când acest mare fluviu a fost redat liberului trafic al popoarelor, România a renușcat la o nouă viață politică și economică, și repede s'a rădicat acolo unde se află astăzi. Românii țin dar la păstrarea libertății Dunării, ca la cea mai puternică garanție a existenței și a viitorului lor.

Mare a fost neliniștea Țării când a văzut că, în contra tratatelor și a principiilor de drept al ginților, drepturile noastre teritoriale în apele române erau puse în cestiune și libertatea Dunării era amenințată a deveni iluzorie.

Mandatarii Țării au primit dar cu fericire asigurările date de guvernul Maiestății Tale în această cestiune. Luând act că nici o hotărîre n'a fost încă luată, Adunarea promite a da guvernului tot concursul său, spre a feri libertatea Dunării și drepturile suverane ale României de orice atingere, în conformitate cu dreptul public al Europei.

Fără îndoială n'am fi voit ca răspunsul să renege mesajul. Dar acesta fiind cauza unui conflict, credem că răspunsul adunării s'ar fi putut mărgini în a afirma că țara e pururea gata la ori-ce sacrificii ar cere M. Sa, de câte ori onoarea ori interesele ei ar fi la mijloc, fără a insista asupra unei cestiuni, în care nici o hotărîre nu s'a luat și a cărei tratare e pendentă.

Cam acesta este tonul în proiectul minorității care nu renegă mesajul de vreme ce, într'un conflict c'o putere străină, atitudinea opoziției se desemnează de sine, prin împrejurarea că nici cunoaște nici poate cunoaște țesătura de interese în joc, așa dar nici nu o poate judeca. Ea dar, sau își impune o deplină rezervă sau secundează guvernul, dar numai atât pe cât această secundare nu impușinează cu nimic plenitudinea responsabilității ce le incumbă ministrilor.

Poate că atitudinea aceasta ar fi fost de recomandat și majorității, căci nici aceasta nu știe de ce e vorba, nici ea nu cunoaște tratările asupra unei cestiuni pendente și nu ni se pare circumspect de a face de pe acum responsabilă adunarea pentru erori pe cari miniștri ar fi fost în stare să le comită.

Reproducem mai la vale atât proiectul de răspuns al majorității cât și pe acela al minorității.

Proiectul de răspuns la adresa tronului, propus de minoritate, este următorul:

Maiestate,

Adunarea deputaților, care, în unanimitatea ei la 14 Martie al acestui an, Vau aclamat împreună cu Senatul de Rege al României, se simte fericită a începe prima sesiune ordinară în noul Repat prin aducerea o magielor sale către Maiestatea Voastră.

După ce, printr'un războiu glorios, ați condus națiunea la recunoașterea independenței și ați statornicit relațiunile Regatului cu marile puteri ale Europei, acum când împrejurările din afară Vă fac să sperați o epocă de liniște și de pace, Maiestatea Voastră în înalta și neobosita Sa îngrijire pentru statul român, vine a ne vorbi despre trebuințele noastre înlăuntru, despre silințele ce urmează să facem cu toții spre a așeza țara desăvârșit în condițiunile unui stat liber, prosper și respectat.

O eră nouă începe dar de astăzi înainte pentru noi.

Ori-cari ar fi fost deosebiri de partid din trecut, înțelesul activității noastre politice în viitor nu poate fi căutat de cât în principiile practice pentru opera de organizare a Statului și societății înlăuntru.

Maiestate,

Punctul de plecare al acestei opere este constituțiunea noastră. Eșită la 1866 dintr'un compromis al tuturor partidelor, ea a putut străbate, cu singura modificare a articolului 7, și discuțiunile interne și timpul războiului și aplicarea tractatului de la Berlin. Nimeni nu mai pune la îndoială democratizarea societății, adică depărtarea privilegiilor de clasă și egalitatea tuturor înaintea legii și noi trebuie să ne întemeiam asemenea pe aceea respectare a muncii productive, care este formulată în Constituțiune prin deosebirea colegiilor electorale după deosebirea censului.

Întrebându-mă mai bine forțele cari, în momentul de față, s'ar consuma în zadar în lupte constituționale, voim să le concentrăm mai ales la îmbunătățirea unei temeinice organizări sociale pentru asigurarea proprietății și a muncii oneste în principalele ei manifestări, ivite până acum în țara noastră.

În această ordine de idei guvernul Maiestății Voastre anunță Camerei proiecte de lege pentru tocmelele agricole și pentru dreptul vânzării băuturilor spirtoase în comunele rurale în profitul școalelor și al bisericii, precum și modificarea câtorva articole din legile comunale și județene. O parte din aceste legi se și află în cercetarea secțiunilor Camerei. Noi le vom studia cu cea deplină solitudine pe care o reclamă obiectul lor de o importanță incisivă. Modificarea legii tocmelelor agricole va fi salutară, fiind seamă de deosebite relații dintre proprietari și locuitori după deosebitele părți ale țării și după deosebitul lor mod de-a face agricultură. Asemenea regulația dreptului vânzării băuturilor spirtoase în comunele ru-

rale, cu ocrotirea putincioasă a intereselelor, va face în fine din buna întreținere a bisericii și a școalelor să-tesți o realitate, procurând comunelor mijloacele materiale pentru aceasta.

Spre a îndrepta însă cu succes activitatea primarilor și consiliilor comunale rurale la această bună întreținere a bisericilor și a școalelor precum și a drumurilor, comuna rurală pe cât se poate trebuie să fie fdrită de agitațiile politice și să înceteze a fi cea din urmă treaptă a administrației centrale, dând o parte din celelate atribuțiuni ale sale de astăzi în sarcina cantonului ca celui de nău organ al administrației generale.

Și modificarea legii consiliilor județene, anunțată de guvern, credem că va trebui să se facă în spiritul decentralizării administrative, așa precum o cere însuși constituțiunea.

Legea rurală dela 1864 prevede un minimum de pământ pentru deosebitele categorii de săteni și introduce principiul de inalienabilitate pe timp de 30 de ani, cu o modificare a dreptului de moștenire în favoarea comunei. În consecința acestor principii, consfințite de art. 20 și 133 din Constituțiune, credem că o dispozițiune legislativă, cuprinzând libertatea de-a testa, trebuie să garanteze proprietatea imobiliară a țeranului în contra parcelării excesive.

În organismul nostru social s'a produs o schimbare care trebuie reparată fără întârziere: meseriașul român a dispărut în multe locuri și este pe cale de-a dispărea în mai toate. Înlocuirea lui prin meseriași străini ar însemna scăderea vitalității poporului românesc. Fără a nesocoti principiul modern al libertății muncii, este totuși de neapărată trebuință a proteja meseriașii prin constituirea lor în corporațiuni, cu scop de-a desvolta ajutorul reciproc și de-a întreține școlile de meserii.

Fără cu aceste cerințe ale politicii interne, personalul administrativ al guvernului trebuie să aibă o mai bună înțelegere a greii sale misiuni. O lege de admisibilitate în funcțiunile administrative trebuie să răspundă acestei cerințe, punând condițiunile trebuincioase pentru intrarea în serviciu, dar garantând în același timp pe funcționarii, în marginea putincioase, în contra fluctuațiilor politicii zilei.

Ca a treia putere constituțională alături de puterea executivă și de cea legislativă, magistratura cere a fi întemeiată pe baze mai solide. O lege de admisibilitate trebuie să prevadă condițiunile pentru aceasta și o lege de înaintare să le întărească, punând magistratura mai ales la adăpost de înviorarea politică. Iar pentru a păstra întreagă acea înaltă neatarnare și acea liniștită cumpănire a dreptății care se cer neapărat de la un judecător, magistratura pe toate treptele ei trebuie să devie inamovibilă, cu depărarea oricăror forme de eligibilitate.

În corespondență cu aceste trebuințe ale vieții publice, felurite în formele lor, dar întemeiate pe-o concepțiune unitară a organismului statului, ca să fie reformată și legea învățământului public. Întocmirea și administrarea școalelor din sat trebuie să meargă paralel cu reforma mai sus atinsă a legii comunale și o sporire a școalelor normale pentru pregătirea învățătorilor rurali trebuie să dea comunei personalul învățător în cantitatea și calitatea cerută. În școala secundară este să se înfrângă curentul funcționarismului bugetar și să se introducă în largă măsură o direcțiune spre școalele reale și de meserii, păstrând însă

liceele cu învățământul clasic ca adevărate temelii a studiilor mai înalte. Universitățile, trebuie să ajungă în stare a corespunde atât cerinței științelor în genere, cât și cerinței legilor de admisibilitate în funcțiunile administrative și judecătorești.

Aces e sunt reformele de căpetenie ce le credem astăzi indicate prin situația dinlăuntru a statului român.

Maiestatea Voastră este cu drept cuvânt incredințată că, oricând se va atinge de onoarea și de drepturile noastre naționale, nu va fi în toată țara de cât un cuget, care va ține deștepte toate mințile și va afla gata toate devotamentele.

Asemenea însă Maiestatea Voastră poate fi incredințată că și la marea lucrare a organizării noastre interne care este propria misiune a generațiunii de astăzi, va găsi același devotament în țara întreagă.

Să trăiți Maiestatea Voastră!
Să trăiască Maiestatea Sa Regina!
Să trăiască dinastia Regală!
Semnați, P. Carp, T. Maiorescu, G. Triandafil, N. Gane, C. Pobeica, I. Negruzzi, C. Papadopol-Calimach.

Proiect de răspuns la discursul Tronului

Sire,

Adunarea Legiuitoare, întrunită în prima ei sesiune ordinară, de când Statul român și-a luat rangul ce cuvenea însemnătății sale politice, este mândră de a aduce Regelui României mărturia devotamentului și recunoștinței sale.

Onorătoare și plăcută este datoria ce și implinesc mandatarii națiunii, când vin să intrunească în jurul Tronului, simțimintele de adâncă iubire, întărită între Rege și națiune, prin atâtea ani de silinți grele dar roditoare, în care cel ce sta pe Tronul României, era pururea și în fruntea tuturor dorințelor înalte și patriotice.

Astăzi, când isbânda deplină a respălit lucrarea stăruitoare, în care s'au întrunit toate puterile vii ale țării, națiunea se află mai bine pregătită și îndemnată a păși cu încredere înainte, la lucrările de organizare, de dezvoltare și de întărire înăuntru.

Românii, abia eșiți însă din cele mai aspre încercări, și geloși de-a păstra neatins ceea ce cu greu au redobândit asupra nedreptății și încăleșărilor timpilor trecuți, nu pot să înceteze de a fi cu grijă și luare aminte la tot ce să mișcă în afară, a tingător de țeara lor. Cestiunea libertății Dunării nu putea dar să nu deștepte mari îngrijiri în toată țeara.

De când acest mare fluviu a fost redat liberului trafic al popoarelor, România a renăscut la o nouă viață politică și economică, și repede s'a rădicat acolo unde se află astăzi. Românii țin dar la păstrarea libertății Dunării, ca la cea mai puternică garanție a existenței și a viitorului lor.

Mare a fost neliniștea țării când a văzut că, în contra tratatelor și a principiilor de drept al ginților, drepturile noastre teritoriale în apele române erau puse în cestiune și libertatea Dunării era amenințată a deveni iluzorie.

Mandatarii țării au primit dar cu fericire asigurările date de guvernul Majestății Tale în această cestiune luând act că nici o hotărâre n'a fost încă luată, Adunarea promise a da guvernului tot concursul său, spre a feri libertatea Dunării și drepturile suverane ale României de orice atingere, în conformitate cu dreptul public al Europei.

În această cestiune, Majestatea Ta va găsi pe toți Românii uniți și nestrămutați în hotărârea lor: ală deosebire nu va fi între dășii, de că numai rivalitatea de zel patriotic, întru a păstra neatins drepturile, pe cari ei le privesc ca legate de însuși destinele României.

Adunarea face, Sire, cele mai călduroase urări pentru ca speranța Majestății Tale într'o epocă de liniște și de pace pentru Europa, să se implinească.

Noul nostru Regat, ajutat de lucrarea spornică a unei epoci de liniște și de activitate pacinică, ar putea să îndeplinească repede îmbunătățirile ce se mai cer, pentru dezvoltarea sa economică și pentru întărirea sa politică.

Pu'erea noastră armată, despre ale cărei progrese și soliditate, Majestatea Ta ne dă cele mai îmbucurătoare asigurări, va primi și de aci înainte stăruitoarele îngrijiri ale reprezentățiunii naționale. De când sub conducerea Majestății Tale, această țenără armată a rădicat în afară prestigiul națiunii și a devenit în întru cel mai puternic organ al instrucțiunii și educațiunii naționale, Adunarea legiuitoare s'a folosit de orice ocaziune spre a i arăta recunoștința și solitudinea ei, precum și speranța ce și pune într'nsa, spre a urma buna dătină strămoșească, de a păstra cu orice preț ceea ce este al Țării, fără a rivni nici odată bunul altuia.

Una din primele datorii ale puterii legiuitoare, este de a da instrucțiunii publice însemnătatea ce i se cuvine. Adunarea va da cu grabire tot ce va putea contribui ca Țara să dobândească o sistemă deplină de instrucțiune și educațiune națională, sistemă care să îngoioare tinerele generațiuni cu o atmosferă de progres și de simțiri înalte și patriotice.

Adunarea se va ocupa cu o deosebită luare aminte de legile privitoare la îmbunătățirea justiției, la asigurarea independenței ei, în scopul de a ajunge la ținta dorită de toți, aceia de a face din puterea judecătorească o adevărată a treia putere în Stat.

Numeroasele proiecte de legi înfișate sau anunțate de guvernul Majestății Tale, pentru îmbunătățirile și îndeplinirile de adus în deosebitele ramuri ale organizării Statului, vor fi cercetate cu băgare de seamă de Adunarea legiuitoare.

Ea va fi fericită de a constata că aceiași îngrijire se dă în urmă și a plicării legilor; căci, de la punerea lor în lucrare atărnă ca scopul pentru care au fost făcute să fie ajuns, și ca greșalele lor chiar să nu impuți neze efectele ce ele sunt menite a produce.

Buna situațiune financiară, pe care și la deschiderea acestei sesiuni ne-o anunță guvernul Majestății Tale, întărind desfiutiv creditul Statului și dând mijloacele cele mai întinse pentru orice întreprinderi folositoare Țării, va înlesni înaintarea cu repeziune a lucrărilor menite a veni în ajutorul dezvoltării intereselor materiale ale României.

Adunarea vede cu fericire că și în cestiunile economice, exemplul și îndemnul plecând de la Tron, arată Țării noi mijloace de propășire și de întărire.

În indoita operă de întărire politică și de dezvoltare materială, vei găsi Sire pe mandatarii națiunii credincioși datoriei lor: nestrămutați în susținerea drepturilor Țării, hotărâți a lucra la îndeplinirea organizării interne și la reușita mișcării economice, ei

speră a răspunde ast-fel la acceptările Țării și ale Majestății Tale.

Trăiască Regele!

Trăiască Regina!

Raportor, E. Costinescu.

Răspunsul la discursul tronului

Proiectul comisiunii Senatului

Sire,

Senatul a ascultat c'o viuă emoțiune mesajul Majestății Tale către Corpurile Legiuitoare, întrunit în sesiunea ordinară pentru prima oară de la constituirea Regatului.

Senatul și reamintea secolii de suferințe, prin cari a trecut patria noastră, pericolele, cari continuu o amenințau, luptele susținute pentru a scăpa existența ei națională, silințele puse, în mijlocul atător dificultăți, pentru a nu rămănea în afară de progresul lumii civilizate. Tot odată noi priveam la rezultatele dobândite prin o muncă conștiințioasă și constant, la cerințele mari ce se adresează tuturor pentru a consolida cu desăvârșire lucrul mânelor noastre și a face cu puțință un sbor sigur și puternic în viitor. De aceste cugetări era nedespărțită recunoștința profundă ce țara datorește Majestății Tale, Căpitănelui armatei pe câmpul de bătălie, Domnului țării în lucrarea organizării noastre politice și economice.

Ajunși astăzi a fi un Stat liber, c'o posițiune asigurată și respectată avem cu toții conștiința de ceea ce națiunea e în drept a cere de la reprezentanții ei, pentru ca sacrificiile a multor generațiuni și succesele obținute să nu rămână zadarnice.

Am primit deci cu bucurie asigurarea Majestății Tale că starea Europei ne permite uă epocă de pace și de liniște. Această este uă dorință constantă a noastră, căci avem mult de lucrat pentru a ajunge la nivelul celorlalte State Europene și pentru a păși pe urmă cu dășele înainte pe calea unui progres durabil.

Senatul a văzut c'ua viuă mulțumire că în cestiunea liberii navigațiunii a Dunării, atât de strâns legată cu dezvoltarea noastră politică și economică, guvernul Majestății Tale a știut să susțină și să apere drepturile și interesele țării. Avem deplină încredere că, continuând a fi ast-fel într'un deplin acord cu simțimintele națiunii, el va isbui ca regularea defniutivă a acestei cestiuni să respundă legitimităților noastre așteptări.

În dezvoltarea interioară nu ne-a fost dat, în adevăr, pănă acum, de căt a așeza fundamentele, pe care trebuie să rădicăm edificiul nostru național. Rămân lacuă de împlinit Rămân ramuri întregi ale activității noastre de perfecționat. Cu progresul efectual în cestiunile economice și financiare, trebuie să meargă mână n mână un progres solid al culturii noastre morale și intelectuale.

Vom esamina deci, cu atențiune, toate proiectele de lege, ce ni se vor supune de guvernul Majestății Tale în acest scop. Ne vom ocupa cu tot dinadinsul de proiectele de legi privitoare la îmbunătățirea stării populațiilor rurale. Vom pune o deosebită atențiune pentru a esamina ameliorările ce sunt a se introduce în instrucțiunea publică și în complectarea organizării armatei, căci pe aceste instituțiuni se rezimă toate speranțele în viitorul nostru.

Sire,

Fii convins că Senatul va căuta a se menține la înălțimea situațiunii,

unde l-a pus Constituțiunea, și că Majestatea Ta ne va afla totdeauna într'un singur gând și într'o singură cugetare, aceea a binelui țării și devotamentului către Tron și Dinastie.

Trăiască Majestatea Sa Regele!

Trăiască Majestatea Sa prea gțioasa noastră Regină!

Raportul comisiunii, D. Sturdza

INFORMAȚIUNI

Consiliul de revisie care, în anul rent, a operat recrutarea în județul Ilfov este convocat pentru 14 zile, spre a se ocupa cu regularea pozițiunii oamenilor din chiamarea a doua din 1877.

Până acum numărul cunoscut al victimelor catastrofei din Viena se urcă aproape la o mie. Intre numele morților figurează și doi români: George și Eugeniu Rădulescu, ceri locuiau în Praterstr. No. 26.

Cu ocazia aniversării luării Plevnii, S. Regele a primit telegrama următoare: Plevna 28 noiembrie

Majestății Sale Regelui Carol I al României

Locuitorii orașului Plevna sărbătoră azi aniversarea scăpării lor de sub tirul seculară ce-i apășau, și aceasta după mai multe lupte memorabile la cari M. V. luă personal parte în fruntea vitejilor copii ai țării. Locuitorii văd în izbucnirea a exprima Majestății Voastre, precum și poporului său devotat recunoștința cea sinceră ce le păstrează. Domnul a tot ținte conserve mult timp zilele M. Voștre pentru gloria și fericirea României.

Primarul din Plevna

"Dalgerof"

Aflăm că guvernul a subscris 10,000 franci în favoarea victimelor catastrofei la Ringtheater.

D. D. Cariagdi, primarul capitalii, adresat o telegramă de condoleanță primarului din Viena, cu ocazia catastrofei de la Ringtheater.

Numirea d-lui Chița ca ministru de naunțe este un fapt împlinit. Azi trebuie depună jurământ Regelui.

Cu ocazia aniversării luării Plevnii telegrama de felicitare s'au schimbat între S. Regele, împăratul Rusiei, Marele duce Nicolae, prințul Alexandru al Bulgariei, generalii Tosleben și Skobelef.

Se vorbește prin public cum că guvernul austriac ar fi luat hotărârea să oculte militărește trei din districtele noastre de frontieră.—Dăm știrea sub cele mai expresive rezerve, și, fără a crede ceva, rugăm guvernul a da un comunicat în această privință spre a se liniști spiritele.

Arderea teatrului din Viena

Reproducem următoarele din foile vieneze asupra catastrofei din Viena. Focul a isbucnit pe scenă, pe căt un servitor aprindea lămpile. Artiștii au putut să scape. Flăcările se întinsă cu o înălțime îngrozitoare: teatrul se umplu de fum și un strigăt de spaimă din partea spectatorilor umplu casa, pe căt toată lumea s'grămădea spre eșire. În acest moment de groază se stinsă becurile și gaz și după puține minute strălucitul teatru este un câmp de intristare o casă de morți, unde pe coridoare și pe scări zac femei și bărbați asfixiați, oameni zdrobiți și călecați. S'au scos peste 120 cadavre; majoritatea pare a fi dintre cei din galerie, căci publicul din loje și din parchet a putut eși mai curând afară. Se cunoaște numărul victimelor, ce s'au adus în curtea poliției, dar nici câteva ore după izbucnirea catastrofei n'a fost posibil a se obține o cifră mai exactă.

a nenorociților, cari și-au aflat moartea în teatru și mai ales prin galeții. Numărul morților din teatru se evaluează la peste 200. În acest moment nu se poate încă aprinde toată mărimea acestei grozave nenorociri, noi reproducem mai la vale buletinele, după cum le primim sub imediata impresiune a catastrofei.

Un membru al teatrului ne narază; „Eu mă aflam jumătate îmbrăcat în coridorul scenei, când la al doilea semnal de începere, 5 minute înainte de 6 și trei sferturi, se auzi un țipăt de groază pe scenă. Alergai pe scenă, care era în foc și de unde toată lumea fugea. Un lucrător apropiase prăjina cu flacăra de spirit prea mult de o perdea, care îndată fu în flăcări. Focul se urcă îndată până la tavanul scenei. Eu scoasei două coriste de pe scenă, cari incremeniseră de spaimă și văzui pe câți-va lucrători sărind de sus prin flăcări pe scenă și unul și frânse un picior. În acel moment, focul părăsi corina și flăcări colosale plecând din garderobe. Câteva dame, cari jumătate îmbrăcate strigau după ajutor, fură iure înlăturate. Dar în etajul din urmă locuiește inspectorul iluminatului Nitsche cu familia sa. Nevasta cu copii erau în galerie de unde și Nitsche i-a condus jos prin flăcări și fum. În fine garderobele se goliră de tot

Alergai prin foc înainte. În vestibul dau peste o imbulzeală nedescriptibilă și aud țipete sfâșietoare. Toți se împing spre balconul deschis din front. Pompierii veniseră deja. În mijlocul mulțimei, grămădite în fața teatrului, se întinde pânza de scăpare și din balcon sare un om în pânză. Acest exemplu fu imitat și de alții, chiar și de unele dame mai curajoase. Apoi se puseră scări la balcon și pompierii dederă jos multe persoane leșinate. Am văzut și pe directorul Jauner căzând în fața teatrului. Consulul suedez i-a dat ajutor, depărtându-l din acest loc. Ajungând afară, întâlnesc pe arhiduceii Albrecht și Wilhelm, căroră le spusese ce am văzut. Alergăm la edificiul poliției, alături, unde în curte ni se prezintă o privelește îngrozitoare. Pompierii depuseseră aici cadavrele aflate pe scările teatrului. Am numărat 50 morți. Cadavrele nu erau vătămate, ci numai negrite de fum: se vede că periseră sufocate. Teribile erau scrierile membrilor și fețele schimbate de durere la unele cadavre. Am văzut o grămadă de 10—12 morți, cari erau așa de impletitiții unii cu alții, în cât cu greu s'au putut despărți. La mulți li s'a luat pelea în unele locuri, împingându-se în imbulzeală. Arsuri nu se vedeau. Tremurând ca o vargă de groază și emoțiune, am părăsit acest loc de teroare.

Un alt martor ocular, care era să intre în teatru la 7 ore, spune că nenorociții, cari au căutat să scape pe scara din dreapta și al căror număr nu se putea evalua pentru un moment, zăceau grămadă unii peste alții. În frica lor de moarte ei se apucaseră unii de alții, și se cerca o mare dorță spre a separa cadavrele înleș-

tate. Se spera că unii vor mai fi în viață și s'au pus a i duce de aci.

Speranța, că e vorba numai de răniți și leșinați, nu se împlini din nenorocire. Era icona morții, ce se prezenta privirii îngrozite în forma ei cea mai oribilă. Condeii nu e în stare a descrie și mulți bărbați, cari au mai văzut focuri teribile, au îngălbenit la vederea acestor nenorociți, cari câte-va minute mai înainte erau încă veseli și au intrat în teatru plin de viață, iar acum zac muți, palizi, cu ochii deschiși tare sau pârliți, cu părul ars și cu obrazul mutilat oribil și grămădiți unii peste alții. Până la 9 ore s'au transportat ca la 70 cadavre în localul poliției. Lipsseau lecțiile și apoi în strimtoare nici nu s'ar fi putut întrebuința. Oamenii luau cadavrul pe brațe și ast fel îl duceau. Morții al căror obraz era desfigurat prin arșături, se acopereau cu hainele lor, spre a cruța lumea de un aspect spăimântător. Pe rând se scoteau cadavrele din teatru, un strigăt de durere trecea prin șirurile asistenților, de câte-ori trecea o nouă victimă. Aci era un june sănătos în haine elegante, cu un inel de briliant pe degetul jumătate ars, aci o damă, îmbrăcată simplu. O compătimire profundă se manifestă, când fu pusă între morți o fată frumoasă nici de șaisprezece ani. Copila avea ciorapi albaștri de mătase și pantofi eleganți; hainele erau înegrite și pe jumătate arse, dar fața i era încă frumoasă, deși groaza morții și imprimase urmele sale într'ansa. Convoiul funebru nu mai avea capăt. Iarăși și iarăși se iveau figurile funinginoase ale purtătorilor și porțile curții poliției se deschidea necontenit spre a primi o nouă victimă.

Scenele desfășurate în curtea poliției erau sfâșietoare. Un tată, care în imbulzeala fugie, și perduse fca, vine alergând în curte. Unde zărește o rochie, el se pleacă, ridică capul moarte și spre lampa, ce aruncă o lumină lugubră asupra fețelor desfigurate ale morților și, jumătate cu speranță, jumătate cu frică, îl depune iarăși pe pământul rece. D'odată dete un strigăt îngrozitor și cade în brațele insoțitorului său. El și găsisse fca. Era tinera copilă cu fata cea frumoasă și după moarte. Uu june cere să intre. Cumnatul și cumnata sa au asistat la reprezentațiune în galeria a treia. Până acum ei n'au venit a casă. El nu i poate găsi. Au scăpat ei oare, sau vor fi morți și zac între cei rămași în galerie? Pompierii spun că ar fi văzut grămezi de cadavre în galeria a treia și a patra. Nu cum va ochiul lor s'a amăgit de fumul ce străbătea toate localitățile? Sau poate groaza i-a făcut să vază acea iconă teribilă? Bine ar fi, dacă spusese lor s'ar dovedi că sunt numai produsul aprinsei lor fantazii!

12 ore. Teatrul ars cu totul și pompierii caută să stingă vatra de jerație. Rechizitele teatrului, biblioteca, garderoba și decorațiunile au ars mai cu totul. Până acuma s'au dus în spital 140 cadavre. Intre aceste sunt și trei coriste, cari au fost surprinse de foc și au căzut sufocate. O acrită și îmbrăcase tricul și ast-fel a fugit în stradă și de aci a casă cu birja.

La 1 oră. Mii de oameni stau pe bulevard (Schottenring) și privesc la foc. Teatrul arde încă.

La 2 ore. Flăcările consumă ultimele resturi de materii combustibile din interiorul casei. Până acum s'au găsit în teatru 16 cadavre arse cu totul, în cât erau numai de câte una sau două urme lungime. Nu e posibil a ajunge în etajurile de sus, un-

de sunt mulți inmormințați. Ca la 160 cadavre s'a transportat până acum. Până acum s'a putut recunoaște numai cadavrul avocatului Jacques Groag, și soția sa e moartă. Ei au fost însoțiți de profesorul Löw cu soția sa. Acestia de asemenea sunt morți. Apoi se anunță moartea arhitectului Melki din Viena. El însoțise la teatru pe oaspeții săi din Nikolsburg, cari și ei poate vor fi perit în flăcări.

D. de Bismarck și Centrul.

D. de Bismarck continuă cu scrisorile sale; și toate acelea cari s'au publicat sunt cu privire la planurile sale de reformă financiară. Iată încă una adresată președintelui Asociațiunii pentru protecțiunea intereselor economice din provincia rhenană și din Westfalia:

Berlin 3 Decembre.

„Am fost fericit a constata, la citirea telegramii ce ați binevoit a mi adresa, cât de mult s'a îmbunătățit situația economică în provincia rhenană și în Westfalia, și, în particular, d'a vedea că situația lucrătorilor a devenit mai favorabilă, în urma sporirii salariilor și a imulțirii lucrului.

„De acord cu părerea ce exprimați, văd în acest fenomen consecința politicii noastre economice actuală și proba sigură că cauzele crizei economice de care am suferit în cei din urmă zece ani, ce au precedat reforma vamală, au fost exact recunoscute de guvernele federale și de Reichstagul d'atunci, care a adoptat noul tarif vamal.

„Exprimând speranța că prevederile ce privesc această reformă vor fi confirmate pe viitor, precum au fost până acum, vă mulțimesc D-voastră, cum și tutulor semnatarilor telegramii din 29 noembrie.

„semnat Von Bismarck“

Cronica

Asasinul Enache Tudor Topor, omorătorul lăptăresii de lângă spitalul Colentina a fost prins de d. jude de instrucție Dobrescu.

D. colonel Pencovici a plecat din nou la Galați.

Epidemia de vârsat declarându se la Botoșani printre scolari, toate scoalele au fost închise provisoriu din ordinul d-lui ministru al instrucțiunii publice.

D. Nedelea Stănescu, fost verificator de casierie, s'a numit în funcțiunea de controlor și agent de urmărire la județul Dolj, în local d-lui Ioan Tomescu.

S'a acordat dreptul de a purta medalia *Virtutea Militară* de argint, pentru serviciul militar de 12 ani împliniți în gradul de sergent, tamburului major Văduva Tache, din regimentul 3 de linie, cu o pensiuie viageră de 300 lei pe fie-care an, care se va plăti din fondurile casei de dotație a o stei, cu începere de la 1 Decembre 1881.

D. V. Paladi, președintele comitetului permanent de Iași, comunică că consiliul județian respectiv a înscris în bugetul său pe 1882 anuitatea unui împrumut de 780,000 lei, amortisabilă în 30 ani, cu 5 la sută pentru construirea a 72 localuri de școli rurale pe lângă cele 36 deja existente. De această comunicare ministerul a luat act cu cea mai deplină mulțumire.

Stiri din afară

Turcia. — Ali-Fuad bey s'a numit ministru al instrucțiunii publice.

Sadulah-bey, ambasadorul Turciei la Berlin, s'a numit mușir (mareșal).

Franta. — Guvernul a aflat că un mare număr de congregațiuni străine, isgoiți în urma executării decretelor, au intrat în Franța sub nume false.

Ministru internelor a luat măsuri în consecință.

Se asigură că d. Paul Bert va depune în curând un proiect de lege pentru sporirea lefi institutorilor.

Germania. — Conte Kalko, întorcându-se dela Petersburg, a sosit alaltăieri la Berlin, unde a cerut o audiență la împăratul.

M. Sa l'a primit.

Italia. — Se pare, după oarecari ziare italiene, că d. de Bismarck ar lucra în secret pe lângă Vatican, ca să hotărască pe Papa să se mute la Fulda.

Raporturile dintre Italia și Germania par a se fi răcit.

Cel puțin aeeasta e opinia mai multor ziare italiene.

Rusia. — Se confirmă șgomotul că guvernul rus ar fi primit o notă dela prințul Mantengrului, prin care acesta protestează încontra scormonirilor Austriei.

Engltera. — Negocierile pentru reînnoirea tractatului de comerț franco-englez vor reincepe la 15 Decembre.

Sir Charles Dilke a anunțat că va fi la Paris la 10 curent.

„Daily Telegraph“ spune că guvernul e hotărât să sporească în mod considerabil forțele poliției din Irlanda.

ULTIME STIRI

Paris, 12 dec.—D. Mollard, introductor al ambasadorilor, a prezentat ieri d-lui Gambetta pe d. Ferechide, care a remis președintelui Consiliului o copie de pe scrisorile sale de acreditare. Ziua recepțiunii solemne a noului ministru plenipotențiar al României de către d. Jules Grevy, va fi mai târziu fixată, probabil peste două sau trei zile.

Paris, 12 Dec.—Senatul a adoptat în unanimitate creditele reale pentru expediția în Tunisia.

Ministru marinei are de gând să consacre 40 de milioane pentru îmbunătățirea redei portului militar din Cherbourg.

Presa parisiiană a numit deja un comitet pentru ajutorarea familiilor victimelor dela Ringtheater.

Washington, 12 Dec.—D. Blaine, secretar de Stat a trimis instrucțiuni reprezentanților Statelor-Unite din Chili și Peru, ca să se silească de a scuti pe Peru, dacă se poate, de o cesiune teritorială și spre a angaja pe cele două republice rivale a se abține în tot cazul de la apul unei intervențiuni europene pentru tranșarea diferendului lor, deoarece această intervenție ar putea complica costiuena.

Viena, 12 Dec.—Pe la 11 ore în de am. emiturul central s'au făcut funerarile victimelor catastrofei de la Ringtheater, cu cheltuiala comunii.

De amândou părțile catafalcului erau așezate 70 de sicrie, fie care pe un piedestal învelit cu postav negru, cu numele victimei sau cu un număr pentru cadavrele necunoscute.—Numeroase coroane acopereau sicriile și catafalcul. În timpul ceremoniei s'au întemplat scene de durere mișcătoare.

Zece minute mai în urmă sosiri cortegiului oficial, în capul căruia mergea consiliul municipal, numeroși deputați ai Camerii, studenții, reprezentanții diferitelor teatre din țară, și corporațiunile, — a început ceremonialul religios, celebrat de preoții tuturor confesiunilor, și terminat prin cuvântul funebru al preoților protestanți și a unui predicator jidov.

Primarul Vieni a pronunțat un discurs mișcător, pronunțând doliul populațiunii capitalei, al Austriei și al lumii întregi.

Cele 140 de sicrie au fost coborâte pe urmă într'o groapă comună.

Roma, 12 dec. — Resultatul impositelor pe cele 11 d'intâi luni ale anului 1881 întrecu cu 50 de milioane pe cel al periodului corespunzător din 1880.

Papa primind în audiență de plecare pe prelații veniți la Roma cu ocazia canonizării din urmă și răspunzând la o adresă citită de cardinalul Schwarzenberg, mulțimi episcopului pentru sentimentele ce a exprimat și zise: „Alipirea episcopatului de St. Scaun e mai necesară decât or și când, căci azi mult ca totdeauna e atacată Biserica și însuși D-zen. Se atacă mai presul de toate autoritatea S-tului Scaun care cu toate acestea e atât de apt de a înfrâna patimele omenesti și a domoli masele agitate. Binefacerile S-tului Scaun pentru toate popoarele sunt nesocotite într'un mod pe atât de smintit pe atât de îndrăzneț.

De ar înțelege în sfârșit Italia că ceea ce ea va face pentru libertatea și drepturile Papii nu se va traduce pentru ea în pericol, ci va contribui de sigur la prosperitatea sa. Cu toate aceste noi trebuie să ne coudăram binelui tuturor, amici ori inimici, și pe scești din urma mai ales cu cât ne sunt mai inimici, cu atât trebuie să i iubim mai mult. Să sperăm că noii sfinți vor veni în ajutorul Bisericii și a capului ei, în mijlocul resturnărilor actuale.“

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI
Facultatea de Theologie.

Programa de cursurile ce se vor predă în anul I-in 1881 — 1882.

Cursurile se vor da în zilele și orele următoare:

Luni, Istoria bisericească de la 5—6 de d. dr. B. Constantinescu.

Luni, Introducerea în noul testament de la 6—7, de d. dr. G. Zotu.

Marti, Enciclopedia de la 5—6 de Arch. Gr. Enăceanu.

Marti, Introducerea în Vechiul Testament, de la 6—7 de Archiereul Inocențiu Ploceșteanu.

Miercuri, Limba Ebraică, de la 5 — 6 de d. dr. N. Nițulescu.

Miercuri, Istoria Dogmelor, de la 6—7 de Archiereul Silvestru B. Pițiteanu.

Joi, Istoria Bisericească, de la 5—6 de d. dr. B. Constantinescu.

Joi, Introducerea în Noul Testament, de la 6—7 de d. dr. G. Zotu.

Vineri, Enciclopedia, de la 5 — 6 de Arch. Gn. Enăceanu.

Vineri, Introducerea în Vechiul Testament, de la 6—7 Archiereul Inocențiu Ploceșteanu.

Sâmbătă, Limba Ebraică, de la 5 — 6 de d. dr. N. Nițulescu.

Sâmbătă, Patrologia, de la 6 — 7 de Archiereul Calistrat C. Orleanu.

Decan dr. B. Constantinescu.

Teatre Spectacole

Cercul Krembsler. — În toate serile reprezentațiuni de înaltă echitație, gimnastică etc.—Începutul la 8 ore seara, pe ploșe și pe timp frumos.

Prima Hală de bere, de pe calea Griviței vis a vis de școala militară, în toate serile, începând de joi 26 noembrie, serate musicale. Orchestra, sub direcția dlui Anton Fehnl, compusă din 9 persoane, 3 bărbați și 6 dame.—Intrarea liberă—Consumațiuni bune și ieftine.

Menageria Kleeborg. — În toate zilele dela 9 ore dimineața până la 9 ore seara se poate visita această menagerie, foarte renumită. Intre 4 și 7 ore să dă mâncare animalelor. Menageria este pe Bulevard vis a vis de cercul Krembsler.

CASE DE INCHIRIAT 6 odăi mari, 3 mici, 2 pivniți, grajd, șopro, grădină. Strada Cometului No. 16.

M. SCHAPIRA flsionomist domiciliat la calea Văcărești No. 52. Orele de consultație de la 9—12 și de la 4—8 seara.

DE INCHIRIAT chiar de acum, case cu 4 odăi și alte dependențe din strada Bucur No. 12. A se adresa la tipografia N. Miulescu sub sala teatrului Bossel.

Boalele Stomacului
DIGESTIUNI GRELE
PRAFURI și PASTILE
PATERSON
Cu Bismuth și Magneziă

Diplomă de merit la expoziția din Viena
Aceste Prafuri și aceste Pastile antiacide și digestive vindecă boalele stomacului, lipsa de apetit digestiunile grele, acrimile, vărsăturile dări afară, colice; ele regularizează funcțiunile stomacului și a intestinelor.

Adh. DETHAN, farmacia Fob. St. Denis, 90, Par
și în prim farmacia din Franța și străinătate
A se cere pe eticheta timbrului guvernului și semnătura J. FAYARD

— Prafuri 5 fr. — Pastile 2 fr. 50 franco.

Singura mașină, premiată cu cel mai mare premiu la expoziția internațională

Patentată în Europa



Mult premiata

Această mașină circulară de arpecași și al cărei sistem original garantează multă producere, soliditate și arpecași fără făină, se găsește No. 1 cu 90 fr., No. 2 cu 100 fr. la fabrica de mașini, privilegiate ces. reg. a lui A. Krauss, Viena, Währing, Herrngasse, 74-76. Prafuri curente gratis și franco.

SEZONUL de Toamnă și Iarnă

1881 Noembre.

CATRE DISTINSA NOSTRA CLIENTELA

Ne grăbim a vă comunica, că la CAVALERUL DE MODA cel mai mare și renumit magazin de Haine confecționate pentru bărbați și băieți, au sosit pentru sezonul de Toamnă și Iarnă, un bogat asortiment de costume fine și elegante în croieli diferite, jurnalele cele mai mari, Pardesiuri „haute nouveauté”, până la calități superioare, Costume negre de salon, Fracuri și Gheroaace, cu deosebiți pantaloni gris-perle de pervien veritabil de Brün, și drap fin de Sedan mare colecțiune de pantaloni fantasie nuanțe alese, desenuri cu totul noi.

CU DEOSEBIRE RECOMANDAM

PALTOANE DE IARNA de Ratin frisé, Schepskin floccat, Montagnac, Laine douce, Elastic, culori diferite, etc. — Paltioane cu diferite blani veritabile la gurile și plușuri de mătse — Paltioane imblăntite peste tot de oraș și de voiage.

Cantitățile considerabile de mărfuri ce primim neîntrerupt din propriile noastre fabricațiuni, ne pune în plăcută și comoda pozițiune d'a asigura că, distinsa noastră Clientelă, ori cât de exigentă ar fi, va fi desigur pe deplin satisfăcută. Prețurile sunt destul de convenabile spre a putea învinge verice concurență. Depoul general al fabricelor noastre din Europa este la

LA CAVALERUL DE MODA
București, 2. Strada Șelari și colțul stradei Covaci. 2

en detail

Fac cunoscut onorabililor mei clienți că am mutat biuroul meu de Informațiuni din strada Plevnei în Pasagiul român la scara 6. camera 6. Sper că voi satisface încrederea d-lor ca și până acum. Tot deodată rog pentru lecțiuni în 5 limbi, engleză, franceză, Italiană, germană, română și pian.

CATHERINA CARL.

HARTIA **FAYARD și BLAYN**

contra reumatismelor, catarelor, durerilor, rănilor, bătăturilor la picioare, arsurilor, etc. Deposit central la Paris, rue Neave-St-Merri, 40, și în toate farmaciile.

VERITABILA **EAU ALEMAND**
COMPUSA de LESEUR

Această apă face a dispărea peiele roșii, împiedică sbărciturile și albește pelea. La Paris, la D-nu Gastellier parfumer, No. 47, rue de la Chaussée d'Antr. Deposit în București la farmacia d-lui C. W. Zürner, la d-nu Appel et Cie la toți coiferii parfumeori.

MIJLOC DE A SLABI A se adresa, 3 strada Mayerbeer Paris la propagatorul lui Anti-Obesitas.

ADEVERATE INJECTIUNI SI CAPSULE
RICORD FAVROT

Aceste Capsule posedă proprietățile tonice a Gudronului adăogate pe lângă acțiunea antiblenoragică de Copahu. Ele nu obosesc stomahul și nu provoacă nici diaree nici groză, constituiesc medicamentul prin eselonță în tratarea bolilor contagioase a ambelor sexe, scurgeri vechi sau recente, catare a beșiciei și curzelea fără voie aurinului.

Pe la finele tratamentului, și când ori-ce durere a dispărut, usul **INJECTIUNU RICORD** tonice și astringente, este mijlocul infailibil de a consolida vindecarea și de a evita întrecerea.

ADEVERAT SIROP DEPURATIV
RICORD FAVROT

Acest sirop este neapart pentru a vindeca cu desăvârșire maladiile pelei și pentru a știși de a curăți sângele după un tratament anti-sifilitic. El feresce de toate accidentele ce pot rezulta din sifilis constituțional.

Publicul, trebuie a lepăda, ca contra facere periculoasă toate medicamentele RICORD, care nu voru parța signiulu C. FAVROT.

DEPOSITO GENERAL — F. Favrot, 102, strada Richelieu, în Paris; în Iassy, Racovits, Konia; București, Risdorfer, Zurner, Theil; Galatz, Tatușeschi, Marino Kurlovich; Braila, Pelsalis, Kaufmes; Craiova, F. Pohl; Plojești, Schuller; Birlad, Bretner, și în toate farmaciile.

CONTRA guturaiului, catarului, gripei bronchitelor și iritațiilor de pept, pectorale recunoscute cele mai eficace de medici sunt totdeauna **Siropul și Pasta de Nafé a lui Delangrenier** din Paris, nu conțin nici opium, nici morfină, nici codeine, poate fi dat fără frică la copiii atinși de tuse măgărească (a se feri de contra faceri).

Deposit în Romania la principalele farmacii.

ALEMENT AL COPIILOR

Pentru a fortifica copii și persoanele slabe de pept, de somac sau atinse de gălbănare, de anemie cel mai bun și cea mai agreabilă mâncare este **Racahout de Arabes** aliment nutritiv și reconstituant, preparat de **Delangrenier** din Paris. (A se feri de contra-faceri).

Deposit în Romania la principalele farm.

MALADIERE SANGELUI
Mulsar alh Didiar în contra Stomacului, Gastralgies de mătse, constipațiuni, Hemorhoide, bôle de peie, Reumatisme sunt vindecate prin **Grăna de Muztar** alle pentru sănătate. En gros la Didiar, 20, Boulevard Poissonniere, Paris.

De vândare la toți droghisii și farmaciștii cari dau prospecturi gratis. La București: la d. Zürner, farmacist.

TRATAMENT NOU
IEI, EPUISEMENTELOR BOALELOR NERVOSE, BOALELOR LOR, BOALELOR SÂNGELUI, AFECȚIUNILOR INIMEI, etc.

IN ARSENIATUL DE AUR DINAMISAT
a D-ului ADDINSON
SI PICATURILE REGENERATRICE
ale dr. SAMUEL THOMPSON

este de o simplitate extremă, Mii de vindecări atestază eficacitatea sa. el s'or persoanelor ce au încercat fără folos preparatiunilor cu bază de fer și vechi xistă nici o medicațiune comparabilă spre a fortifica organele, a restabili mulul nervos și a restitui sângelui elementele ce 'i lipsesc. 'on spațiu scurt de timp forțele renăscând și bolnavul revenind la viață. une d'Antin 12. urești la farmaciile dd. Zürner, Risdorfer, Schmettau, Brass și Dembovici.

CAPSULES TAETZ

Precioasă invențiune a **CAPSULELOR TAETZ**, cari, prin supțoia și elasticitatea lor cea mare, a rezolvat marea dificultate de a absorbo fără degust ori ce medicament gros, constituie un sumens progres în therapieutică.

Bolnavi cei mai delicati, și mai ales **GOPÊI**, vor putea prin urmare lua în mare doză, produsele cele mai rele la gust, precum: **Unt de ricină, Olin de licat de Moran** etc., fără ca stomacul să simtă cea mai mică oboseală.

A exige numele lui TAETZ
Deposit în București, la farmaciile Dlor Zürner, Risdorfer, Bruse, C. Gersabeck; în Braila, Pelsalis; în Craiova, Pohl.

MAGASIN DE DELICATESE

MAGASINUL DE COLONIALE SI DELICATESE
D. G. MOCIANU

GRAND HOTEL BROFFT — CALEA VICTORIEI 40.

Anuncie inaltei nobilimi, și numeroșilor săi clienți că cu ocaziunea prezentului sezon sau asortat completamente cu tot felul de mărfuri necesare la menagiul casei, asemanca au importat de la cele mai bune case următoarele articole:

Ceaiu rusese din Moscova, ceaiu colonial din Paris, ceaiu Schuschong, ceaiu peco fin (caravar), romurile cele mai fine din jamaica, cognacuri fine champagne, Quiuraso de olanda, liqueururi de Bordeaux de toate, chocolată colonială cu vanilie, Cacao sante, pesmeți englezești proșpeți, conserve alimentare streine și indigene.

Sosesc continou:
Brie, Bondoo, Brânză de Savoya, Olanda, Chester, Rochefort, Camembert, Cremă de Olanda, Cremă de Câmpu-Lung, Imperial, Gervais, Gournai, Port d'salut, Gruyer, Svoitzer, Cașcaval regal de la Broșteni, Pentelen, Unt proaspăt de masă.

Salam de Verona, Milano, Sibii și din țară, Mușchiu de vacă, Gacantini de păsări, Șunci ferte în vin, Limbi ferte, Pate de foie gras trufe, Mortadela de Bolonia și felurite altele.

Marinată de Păstrăvi, Păstrăvi afumați, Barbuni, Maquereans, Guvidi, Sardele franțuzești, Iere de Teigan, Iere de Chefal, Somon de Rin, Somon în untdelemn, Thon, Momardi și altele.

ASORTIMENT DE VINURI STREINE și INDIGENE de DEAL.
Untdelemn de Nisa calitate non plus ultra. Cnțoare preparata en lac ocaoa 3-50
Cu stima, D. G. MOCIANU.

MAGAZIN DE COLONIALE

PARTIDE DE CASATORII

Se mijlocște până în clasele mai inalte, conștiințos, cu tactul cuvenit și sub strictă discrețiune. Doritorii a-să trimită descrieri speciale a împrejurărilor lor sociale și pecuniare, a pretențiilor și dorințelor lor dela peru soana cu care ar voi să se unească, apoi fotografia și francatura suficientă, entru dame avute nu rezultă nici-o dată cheltueli. Succesele fericite se pot proba. Ofertele neanonime sunt a se adresa la d. **Julius Wohlmann**, Breslau, (Germania) Herrenstrasse 24. Corespondența nesgomotoasă. Referențe bune.

Se recomandă întâlniri spre a se înțelege personal când sunt în joc pretenții mai mari. Se iau în considerațiune numai propunerii de tot reale și serioase, altele dorim să ne cruțe. Se caută agenți solizi adică colaboratori.

ULTIMA CREAȚIE

Săpun **IXORA**
EXTRA-FIN
ED. PINAUD

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37
PARIS

Săpunul Ixora posedă pe lângă parfumul său delicos și pătrunzător fericitul privilegiu de a face să dispără abaciticiile. Albește și frăgezeste pielea și dă un luciu de tinereță: o regale Săpunurilor.

PILULELE DEHAUT
DOCTORULUI
DIN PARIS
Constituiesc purgativul cel mai bun și cel mai agreabil, fund-că, luate cu alimente, bunc și beuturi îndulțite, ele nu cauzează nici deșgust nici oboseală.

M^R A. KIBRIK DENTISTE
indecâ, pune, scoate, plumbue, te cu aur cu latină etc. dinții fără de nici o durere și prin metode de curând inventate. Tot-o dată curăță smalțul dinților într'un mod extraordinar.
Se poate găsi a casă în toate zilele la orice oră. București, strada Știrbey-Vodă No. 9 alături cu grădina Union-Suisse.

OCAZIUNE **A. GINSBERG** AVORABILA
BUCUREȘTI
23 Calea Victoriei (Mogoșoai)



Pentru noul sezon sosindu-mi mereu în mari cantități diferite mob și oginzi din cele mai renumite fabrici din Franța, Germania și Austrie pe cari le-am putut dobândi în cursul voiajului ce am facut în intervalul aului expirat, și care mă pune în pozițiune de a putea vinde cu prisurile mai avantajoase de cât ori care altul din această specialitate via respectos a ruga pe onor. P. T. Public de a bine voi a mi tațimagazinul meu spre a se convinge de această ocaziune favorabilă.